

**Probă scrisă la LIMBA SPANIOLĂ**  
**Bilingv**  
**Proba E**

Sesiunea august-septembrie 2006

Varianta 3

- ♦ Toate subiectele sunt obligatorii. Se acordă 10 puncte din oficiu.
- ♦ Timpul efectiv de lucru este de 3 ore.

I. Lee el texto:

Y el adiós decía: "No soporto más el mundo. Quiero hallarme a mí mismo. Por una vez la soledad me es imprescindible. No estoy loco. No desvarío. Cuando esta noche te enfrentes a las noticias de la tele, y veas más esqueléticos negritos de Sudan, pateras (*pequeñas embarcaciones de madera*) con marroquíes que naufragan en el Estrecho, indígenas del Amazonas empujados a su desaparición, cursos básicos de violencia juvenil, así como la incontenible, programada destrucción de la naturaleza, y luego, en el mismo canal o en el contiguo, la soberbia de los gobernantes, demo o autocráticos, casi da lo mismo, exhibiendo sin pudor su fiebre de poder; su indiferencia hacia el prójimo, singular o plural, y asimismo las grandes bóvedas de la Bolsa, con la histeria millonaria de los apostadores; cuando veas todo eso quizá entiendas por qué ya no soporto el mundo. La noción exacta de mi impotencia, de mi incapacidad frente a tanto desastre, de una humanidad que de poco se suicida, me hace sentir que no tengo el mínimo derecho a estar vivo. Pero no te preocupes, no voy a eliminarme. Lo que no quiero para la humanidad, tampoco lo quiero para mí. Pero tengo que irme, borrar, estar a solas conmigo, tratar de comprender [...]" Miguel

Mario Benedetti – Primavera de otros

a. Escribe enunciados con otra palabra de la familia de las palabras subrayadas.

**15 puncte**

b. Pon los dos infinitivos entre paréntesis en la forma que exija el contexto y utiliza una preposición en los casos que sea necesario:

1. Ellos (meterse) (trabajar) en la construcción porque no encontraron otro empleo.
2. ¡(Uds.) (ir) (entrar) de dos en dos!
3. En cuanto vi que se abría la puerta (yo) (echarse) (temblar).
4. Le operaron de la garganta y al cabo de una semana (él) (romper) (hablar).
5. (Yo) ya (tener) (leer) el libro que me dejaste

**15 puncte**

c. Traduce al rumano las frases escritas en negrilla.

**15 puncte**

d. ¿Tiene motivos Miguel para no soportar más el mundo? (50 palabras)

**15 puncte**

II. Redacción: Imagina adónde irá y qué hará Miguel para reconciliarse con el mundo.  
(200 palabras)

**30 puncte**